

С О Г Л А Ш Е Н И Е

об установлении дружественных связей между г.Костромой
(СССР) и г.Цетинье (ЮГОСЛАВИЯ)

Желая развивать связи и вносить тем самым свой вклад в дело сотрудничества жителей обоих городов,

исходя из стремления руководства и населения г.Костромы и г.Цетинье способствовать укреплению добрососедских советско-югославских отношений, обеспечению безопасности и мира на Европейском континенте и во всем мире, город Кострома (СССР) и город Цетинье (Югославия) решили ЗАКЛЮЧИТЬ СОГЛАШЕНИЕ и договорились о следующем:

1. Город Кострома и город Цетинье будут осуществлять постоянное сотрудничество и развивать такие его формы, целью которых должно являться укрепление дружественных отношений между жителями обоих городов.

Город Кострома и город Цетинье признают необходимость всемерного содействия взаимному ознакомлению населения обоих городов с жизнью друг друга, трудом, культурой, образованием, отдыхом и другими областями человеческой деятельности.

2. В целях обмена опытом города будут осуществлять, исходя из взаимного желания, ознакомление друг друга со своей работой и деятельностью. Имеется ввиду, в частности, что контакты органов управления будут охватывать такие сферы жизни городов, как планирование, архитектура, градостроительство, городской транспорт, коммунальное и бытовое обслуживание, здравоохранение, народное образование, культура, отдых, спорт и другие.

3. Поименованные выше контакты обоих городов будут осуществляться путем чередования взаимных обменов, однозначными по количеству, сроком не более 7 дней:

- официальными делегациями,
- смешанными делегациями (официальные лица, специалисты, ветераны, учащиеся, коллективы художественной самодеятельности, спортсмены и др.)
- специализированными делегациями для проведения праздников "ДНЕЙ ГОРОДОВ",

а также путем взаимного направления:

- информации о деятельности городов,
- выставок (образально-художественных, народных промыслов, детского рисунка, фотовыставок и др.),
- документальных и любительских фильмов,
- публикаций местной прессы,
- литературы (журналов, книг и других изданий), и других материалов.

Делегациям будет предоставляться возможность ознакомления с жизнью города и страны, в проведении встреч и бесед в учреждениях, организациях, предприятиях и семьях, с представителями прессы, радио, телевидения, проведение прессконференций и дачей интервью, выступить в местной печати и радио, телевидении.

Получаемые друг от друга материалы будут использоваться для ознакомления с ними городского населения.

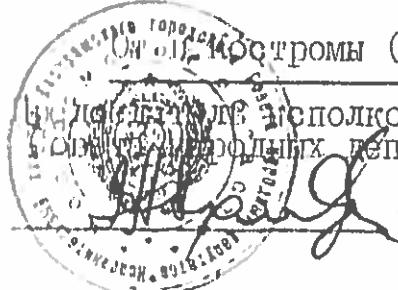
4. К осуществлению дружественных связей между городами будут активно привлекаться общественные организации трудящихся - культурные, патриотические, молодежные, профсоюзные и другие.

5. Жители города Костромы и города Цетинье будут информироваться о дружественных связях через местную печать, радио, телевидение и другие средства информации, а также путем различных других мероприятий (собрания, митинги, вечера дружбы и т.п.).

6. Конкретные планы сотрудничества между городами, количественный состав и сроки визитов делегаций будут определяться ежегодно или в иной срок в удобном порядке.

7. РАСХОДЫ - приезд делегаций на всех видах транспорта несут договаривающиеся стороны
- оплата гостиницы, питания, экскурсий, сервис, передвижения делегаций внутри страны, НЕСЕТ ПРИНИМАЮЩАЯ СТОРОНА.

Согранено в г.Костроме (СССР), 14 июля 1988 года, в 2-х экземплярах, оба текста имеют одинаковую силу.



Костромы (СССР)

Членский Собрание городского Совета народных депутатов
Э.В. Авхимков



От г. Цетинье (Югославия)

Председатель Скупщины общины
Маркуш Б.И. Маркуш